

SONY®



PS3®

PlayStation 3

Hard disk drive (with mounting bracket) / Instruction Manual
Disque dur (avec support de montage) / Mode d'emploi
Unità disco fisso (con staffa di montaggio) / Manuale di istruzioni
Festplattenlaufwerk (mit Montagehalterung) / Bedienungsanleitung
Unidad de disco duro (con soporte de montaje) / Manual de instrucciones
Harde schijf (met montagebeugel) / Gebruiksaanwijzing
Unidade de disco rígido (com suporte de montagem) / Manual de Instruções
Жесткий диск (с крепежной скобой) / Руководство по эксплуатации
Harddisk (med monteringsbrakett) / Bruksanvisning
Hårddiskenhet (med monteringskonsol) / Bruksanvisning
Kiintolevyasema (ja kiinnityskannatin) / Käyttöopas
Harddiskdrev (med monteringsbeslag) / Instruktionsmanual
Dysk twardy (ze wspornikiem montażowym) / Instrukcja obsługi
Pevný disk (HDD) (s montážním rámečkem) / Instrukční příručka
Jednotka pevného disku (s instalačným držiakom) / Návod na používanie
Merevlemez (rögzítőkerettel) / Használati útmutató
Tvrdi disk (s nosačem) / Priručnik za uporabu
Trdi disk (z montažnim nosilcem) / Navodila za uporabnika
Unitate harddisk (cu suport de montare) / Manual de instrucțiuni
Твърд диск (с монтажна скоба) / Ръководство за ползване
Sabit disk surucusu (montaj plakası ile) / Yönerge El Kitabı
Μονάδα σκληρού δίσκου (με βραχίονα στερέωσης) / Εγχειρίδιο χρήσης
Жорсткий диск (із монтажним кронштейном) / Інструкція з використання
Қатты диск жетегі (монтажды тіреуіш тіркелген) / Нұсқаулық

GB

FR

IT

DE

ES

NL

PT

RU

NO

SV

FI

DK

PL

CS

SK

HU

HR

SL

RO

BG

TR

EL

UA

KZ

CECH-ZHD1

7020228

Поддерживаемое оборудование

Игровая компьютерная система PlayStation®3 (серии CECH-400x)

Меры предосторожности

Чтобы обеспечить безопасное использование изделия, прежде чем начать пользоваться им, внимательно прочитайте настоящее руководство по эксплуатации и руководство по эксплуатации PlayStation®3 и сохраните их для справочных целей. Родители или опекуны маленьких детей должны прочитать руководства за них, чтобы обеспечить безопасное использование изделия.

Безопасность

- Не подвергайте изделие воздействию высоких температур, высокой влажности и прямых солнечных лучей.
- Запрещается разбирать изделие или вносить в него конструктивные изменения.
- Не подвергайте изделие воздействию пыли, дыма или пара.
- Держите изделие вдали от маленьких детей. Дети могут проглотить небольшие детали изделия, что может привести к травмам.

Использование и транспортировка

- По соображениям безопасности обязательно выключайте и отключайте систему PS3™ от сети, прежде чем устанавливать или менять жесткий диск.
- Жесткий диск — хрупкий элемент конструкции изделия; с ним следует обращаться бережно. Во избежание утраты или повреждения программного обеспечения или данных, либо повреждения жесткого диска, тщательно выполняйте меры предосторожности, перечисленные ниже:
 - Не бросайте и не роняйте систему или жесткий диск и не подвергайте их сильной вибрации или физическому воздействию иного рода.
 - Защищайте систему или жесткий диск от попадания жидкости или небольших посторонних частиц.
 - Не прикасайтесь к разъемам и не вставляйте в них посторонние предметы.
 - Не размещайте систему или жесткий диск вблизи магнитных полей, например, рядом с магнитами или динамиками. Кроме того, не размещайте рядом с жестким диском устройства, которые могут быть чувствительны к магнитным полям (например, наручные часы или кредитную карту).
 - Не кладите на жесткий диск тяжелые предметы.
 - Храните изделие в прохладном, сухом месте.
- Внутренняя часть системы PS3™ сразу после использования остается горячей. Дайте время, чтобы система остыла, и только после этого начинайте устанавливать или менять жесткий диск.
- Следите за тем, чтобы не прищемить пальцы деталями и не поранить пальцы или руки об углы деталей.
- Обязательно ставьте на место крышку отсека HDD и только после этого включайте систему PS3™. Если крышку не поставить на место, система может нагреться внутри.

- Для установки или удаления винтов пользуйтесь соответствующей крестовой отверткой. Если размеры не совпадают, возможно, поврежден шлиц винта.
- В качестве меры предосторожности, чтобы не потерять и не повредить данные, следует по возможности время от времени делать резервное копирование данных, хранящихся на жестком диске. Если по какой-то причине произошла потеря или повреждение данных или программного обеспечения, либо во время авторизованного технического обслуживания должен быть отформатирован жесткий диск, восстановить программное обеспечение или данные может оказаться невозможно. Обратите внимание, что Sony Computer Entertainment Inc., ее филиалы и аффилированные лица не несут ответственности за потерю или повреждение данных, файлов или программ.

Установка жесткого диска в системе PS3™

1 Нажмите кнопку питания, чтобы выключить систему PS3™.

Индикатор питания становится стабильно красным, система переходит в режим ожидания.

2 Отключите кабель питания переменного тока и отключите от системы другие кабели.

По соображениям безопасности отключите кабель питания из розетки и затем отсоедините другие кабели.

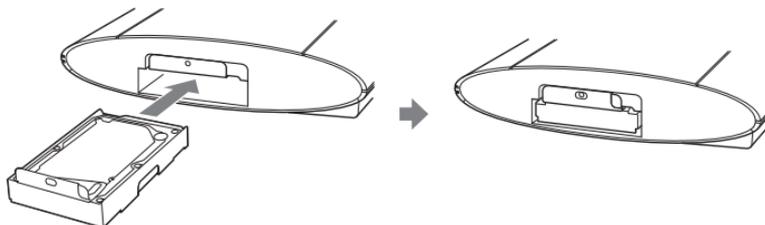
RU

3 Сдвиньте крышку отсека HDD в направлении стрелки и снимите ее.

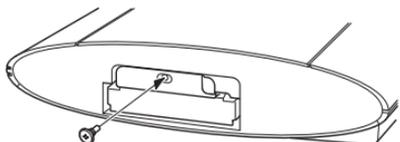


4 Вставьте жесткий диск в систему PS3™.

Проследите, чтобы вставить диск в систему PS3™ полностью.



5 Установите жесткий диск в систему PS3™ с помощью синего винта.



6 Поставьте на место крышку отсека HDD.

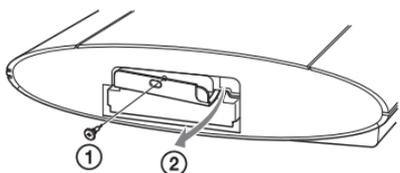
Чтобы извлечь жесткий диск из системы PS3™

1 Снимите крышку отсека HDD.

Выполните действия с 1 по 3 в разделе “Установка жесткого диска в системе PS3™”.

2 Извлеките жесткий диск из системы PS3™.

- 1 Удалите синий винт.
- 2 Потяните правую часть ручки на себя, а затем потяните за жесткий диск, чтобы извлечь его из системы.



Копирование данных на жесткий диск

Включите систему PS3™ и выполните инструкции, которые появятся на экране. Данные, сохраненные в системе PS3™ до установки жесткого диска, будут скопированы на установленный жесткий диск.

Уведомление

Любые данные, ранее сохраненные на жесткий диск, будут удалены.

Рекомендации

Делать резервное копирование данных системы PS3™ перед установкой жесткого диска необходимо в следующих случаях:

- Вы заменяете изделие другим жестким диском позднее.
- Вы устанавливаете этот продукт в модель CECH-400xC серии.

Затем данные могут быть восстановлены на жестком диске после установки.
Подробнее см. в руководстве по эксплуатации (manuals.playstation.net/document/)

Спецификации

Внешние размеры (ширина × высота × глубина)	Приблизительно 75 × 27 × 103 мм
Вес	Приблизительно 136 г
Емкость диска	250 ГБ ^{*1}
Температура окружающей среды	5 °C - 35 °C

*1 Емкость жесткого диска рассчитывается с использованием десятичной системы исчисления (1 ГБ = 1 000 000 000 байт). Системная программа для данной системы PS3™ рассчитывает емкость с использованием двоичной математики (1 ГБ = 1,073,741,824 байт) и затем показывает более низкий показатель емкости и свободное пространство. Разница в показываемых значениях не означает разницу в фактическом числе байт. Часть емкости жесткого диска резервируется для администрирования системы, обслуживания и для дополнительных опций. Это может произойти при установке системной программы или другого программного обеспечения. В результате емкость жесткого диска может варьироваться в зависимости от системы, версии системной программы или имеющихся опций и будет недоступна для использования.

Конструкция и спецификации могут меняться без предварительного уведомления.

ГАРАНТИЯ

На данный продукт в течение 12 месяцев с даты покупки распространяется гарантия производителя, как указано в руководстве пользователя системы PS3™. Полный текст гарантии находится в руководстве пользователя системы PS3™.

Производитель: Сони Компьютер Энтертайнмент Инк. адрес: 1-7-1, Конан, Минато-ку, Токио, Япония, 108-0075.

Поставки в Европу: Сони Компьютер Энтертайнмент Еуроп Лтд, 10 Грейт-Малборо-стрит, Лондон, W1F 7LP, Великобритания.

Произведено в Китае